



This project is funded by the European Union



A project implemented by the Institute for Democracy (Comrat) in partnership with the Media Center (Transnistria) and the National Institute for Women of Moldova "Equality" (Chisinau)

РУКОВОДСТВО ЗАЯВИТЕЛЯ КОНКУРС ГРАНТОВ

А. ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

С целью противостояния применению пыток в Республике Молдова в рамках Европейского инструмента содействия демократии и правам человека, Институт демократии в партнерстве с Национальным институтом женщин Молдовы «Равноправие» и Медиа Центром Приднестровья при поддержке Европейского Союза начал с 1 декабря 2017 г. реализацию проекта «Все вместе скажем НЕТ пыткам в Молдове: гражданское общество против пыток».

Проект реализуется в рамках Европейского инструмента содействия демократии и правам человека.

Европейская инициатива в области демократии и прав человека была создана в 1994 г. по инициативе Европейского Парламента для поддержки деятельности гражданского общества в области прав человека и демократии, а также усилий международных организаций в этой сфере. В декабре 2006 г. она получила новое название – Европейский инструмент содействия демократии и правам человека (ЕИДПЧ).

ЕИДПЧ является программой Европейского Союза, цель которой – способствовать демократии и правам человека во всем мире посредством поддержки инициатив гражданского общества. Он создан для содействия укреплению, развитию и консолидации демократии и верховенства закона, а также уважению прав человека во всем мире. Цель Европейского инструмента в области демократии и прав человека заключается в повышении уважительного отношения к правам человека и фундаментальным свободам, а также в продвижении демократических реформ в третьих странах за счет поддержки организаций гражданского общества.

Данный инструмент призван помочь гражданскому обществу стать эффективной силой для политических реформ и защиты прав человека. При этом он дополняет географические программы, в которых основное внимание уделяется государственному институциональному строительству.

Основная цель проекта состоит в противодействии применению пыток в Республике Молдова.

В связи с этим, Институт демократии в партнерстве с Национальным институтом женщин Молдовы «Равноправие» и Медиа Центром Приднестровья открывают программу суб-грантов для НПО.

В. СРОКИ РЕАЛИЗАЦИЯ И РАЗМЕР ПРОЕКТОВ

Срок реализации проекта должен охватывать период до 12 месяцев. Проекты должны начинаться в ноябре 2019 г. и заканчиваться не позже октября 2020 г.

Максимальная сумма бюджета, которую заявители могут запросить для предложенных проектов, не должна превышать 6 000 евро (размер каждого субгранта будет минимум 4 000 и максимум 6 000 евро без учета софинансирования).

В исключительных случаях возможно финансирование проекта на сумму до 7 000 евро.

Организациям настоятельно рекомендуется обеспечить софинсирование для проекта. Софинансирование будет существенным преимуществом при отборе.

С. ПРОЕКТЫ И ОРГАНИЗАЦИИ, ИМЕЮЩИЕ ПРАВО ПОДАТЬ ЗАЯВКУ

Общая цель программы субгрантов заключается в оказании поддержки проектам гражданского общества, способствующим запрету пыток и обеспечению ответственности за пытки и другие виды жестокого обращения в Республике Молдова.

Руководящие принципы политики ЕС в отношении пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания обеспечивают общие рамки для поддержки ЕИДПЧ в этой области. Для целей этого конкурса пытки и жестокое обращение означают любое деяние, определенное международными нормами и стандартами в области прав человека и существующей судебной практикой. Конвенция ООН против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Факультативный протокол к ней, а также все применимые международные и региональные документы должны упоминаться как более широкая нормативная основа всех действий, подкрепляемых этим конкурсом суб-грантов.

Конкретная цель программы субгрантов заключается в комплексном и целостном подходе к борьбе с пытками и жестоким обращением, в обязательном порядке включающем следующие три взаимосвязанных и взаимоподкрепляющих элемента:

а) Предупреждение пыток и других форм жестокого обращения. Особое внимание будет уделено эффективному осуществлению всех аспектов Конвенции Организации Объединенных Наций против пыток, а также ее Факультативного протокола и всех других применимых международных и региональных норм и стандартов; их включение в национальное законодательство и эффективное осуществление; пропаганда создания защитных мер против пыток, создание и функционирование внутренних или международных превентивных или контрольных механизмов; мониторинг, пропаганда и отчетность неправительственных организаций, учебные занятия, информационные кампании с целью активизации расследования о применении пыток, против положений об амнистии для лиц, совершающих пытки, усиления преследования виновных, включая негосударственных субъектов, мобилизации общественной поддержки против пыток и т. д.

б) Ответственность за пытки и другие виды жестокого обращения с целью восстановления прав жертвы на возмещение ущерба и борьбу с безнаказанностью путем привлечения к ответственности лиц, виновных в применении пыток. К ним относятся оказание прямой юридической поддержки жертвам пыток и их семьям; поддержка местных юристов и организаций, оказывающих им помощь; учебные занятия для юристов и работников здравоохранения с целью повышения их квалификации в документировании пыток и предоставлении убедительных доказательств пыток в судебном порядке и т. д.

с) Поддержка реабилитации жертв пыток с целью восстановления жизни жертвы и/или его/ее семьи и восстановления его/ее права на защиту и возмещение ущерба. Деятельность должна

предусматривать комплексный подход к реабилитации; предоставление психологических, медицинских, социальных услуг жертвам прямых/косвенных пыток. Деятельность в этой области должна быть направлена на укрепление местного профессионального потенциала и сетей, а также на повышение устойчивости существующих служб здравоохранения.

Предложения, которые не охватывают эти элементы в целом, будут отклонены.

Ведущий кандидат не может подавать более одного заявления в рамках этого конкурса субгрантов.

Ведущему кандидату не может быть присуждено более 1 гранта в рамках этого конкурса субгрантов.

Ведущий кандидат не может быть одновременно коаппликантом в другой заявке в рамках этого конкурса субгрантов.

Коаппликанты участвуют в разработке и осуществлении действий, а расходы, которые они понесут равнозначны расходам, понесенным ведущим заявителем.

Коаппликанты должны удовлетворять критериям приемлемости, применимым к ведущему заявителю.

Коаппликант не может подавать более одного заявления в рамках этого конкурса субгрантов.

Коаппликант может не получить более 1 гранта в рамках этого конкурса субгрантов.

Этапы программы субгрантов:

1 этап. Объявление о конкурсе субгрантов.

2 этап. Подача заявки на получение субгрантов.

3 этап. Анализ и отбор грантополучателей (будут отобраны на конкурсной основе до 4 лучших проектных идей).

4 этап. Организация семинара для НПО, прошедших отбор. *Семинар охватывает требования к реализации проекта и отчетности.*

5 этап. Реализация проекта (продолжительность каждого проекта составляет 6-12 месяцев).

6 этап. Отчетность и анализ результатов проекта.

Организации, имеющие право подать проектное предложение, должны соответствовать следующим критериям:

- (1) быть юридическим лицом; и
- (2) быть некоммерческой организацией; и
- (3) быть неправительственной организацией гражданского общества; и
- (4) быть зарегистрировано в Молдове; и
- (5) нести прямую ответственность за подготовку и управление субгрантом; и
- (6) иметь уставное право вести деятельность в направлении, указанном в проектом предложении; и
- (7) иметь опыт работы в области тематики проекта или смежных областях.

Организации не имеют права участвовать в конкурсе и получить финансирование, если они:

- не соответствуют перечисленным критериям;
- являются прибыльной организацией и/или юридическим лицом с государственной формой собственности;
- являются филиалами или дочерними организациями.

D. ОБЛАСТИ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТОВ

Некоторые из рекомендуемых областей действия включают, но не ограничиваются, следующим:

- Продвижение в Республике Молдова международных и региональных рамок по предупреждению пыток с помощью образовательных, информационных и/или просветительских программ по Конвенции ООН против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (UNCAT) и Факультативному протоколу к ней (OPCAT) и другим соответствующим международным и/или региональным инструментам и инструментам в области прав человека, с учетом их принятия, ратификации, эффективного осуществления;
- Содействие и контроль за осуществлением других соответствующих международных стандартов, таких как Минимальных стандартных правил обращения с заключенными («Правила Нельсона Манделы»), Правил Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила); Минимальных стандартных правил ООН для отправления правосудия в отношении несовершеннолетних («Пекинские правила», а также Основные принципы ООН, касающиеся применения силы и огнестрельного оружия сотрудниками правоохранительных органов;
- Содействие и контроль за предотвращением пыток и жестокого обращения в рамках борьбы с терроризмом, борьбой с организованной преступностью, кризисными ситуациями или непредвиденным увеличением миграционных потоков, а также пропагандой и предотвращением пыток и жестокого обращения на улицах и на этапе ареста и / или задержания, совершаемые государственными и негосударственными субъектами;
- Защита лиц, действующих в сложных условиях, осуждающих пытки, обеспечение их безопасности и дальнейшего существования и жизни их организаций;
- Помощь жертвам пыток или лицам, которым угрожают пытки, и их семьям (за исключением финансовой компенсации жертвам), включая юридическую помощь для получения компенсации; психотерапия и психиатрическая помощь; другая медицинская помощь, а также социальная реабилитация, такая как консультирование по вопросам социальной помощи, трудоустройства, развития социальных навыков и т. д.;
- Обеспечение наращивания потенциала организаций гражданского общества или сетей НПО для проведения мероприятий по борьбе с пытками и безнаказанностью, их коренными причинами и / или последствиями, включая представление отчетов системе ООН и соответствующим региональным механизмам, мониторинг пыток, выявления и защиты уязвимых групп с более высоким риском подвергнуться пыткам и жестокому обращению и т. д.
- Наращивание потенциала соответствующих государственных должностных лиц, таких как сотрудники полиции, системы правосудия, пенитенциарной службы, детских и молодежных учреждениях и медицинского персонала о том, как предотвращать, выявлять и устранять пытки и жестокое обращение, в том числе расследовать дела и предоставлять защиту для противодействия лицам, испытывающим давление с целью применения пыток или жестокого обращения в рамках их работы;
- Усиление координации и эффективности между соответствующими национальными учреждениями (такими как омбудсмены, национальные комиссии по правам человека или национальные превентивные механизмы), профессиональными организациями и организациями гражданского общества для борьбы с практикой пыток и жестокого обращения во всех ситуациях, в том числе со стороны негосударственных актеров;
- Проводить исследования, сбор, публикацию и распространение информации о производстве и торговле товарами и технологиями, которые могут быть использованы в целях пыток или жестокого обращения;
- Повышать осведомленность и способствовать раннему выявлению лиц, переживших пытки, среди лиц, ищущих убежища;

- Предупреждение и мониторинг пыток и/или жестокого обращения в центрах для мигрантов или других закрытых учреждениях;
- Продвижение принципа невыдворения и контроль за соблюдением государствами этого принципа.

Предложение должно содержать ряд четко расписанных и взаимосвязанных действий, которые приведут к конкретным результатам в течение определенного срока. Если заявители сумели обеспечить часть запрашиваемой суммы финансирования из других источников, это необходимо отметить в заявке.

В предложении также необходимо показать, основан ли данный проект, и в какой степени, на других инициативах, осуществляемых заявителем или кем-то еще в данной области, или насколько он их дополняет, а также следует указать способы предотвращения дублирования действий. Необходимо разъяснить, будет ли данный проект иметь резонанс или побочные эффекты в других областях. Нужно также уточнить, является ли данный проект пилотным, и может ли он быть воспроизведен на другом уровне или в рамках других инициатив.

Е. ПРОЦЕДУРА ПОДАЧИ ЗАЯВКИ

Организации, заинтересованные в подаче заявки на участие в конкурсе проектов, должны представить пакет документов, содержащий Формуляр заявки и документы, доказывающие правовой статус заявителя, квалификацию лиц, которые будут задействованы в организации предусмотренных действий и в управлении, а также любые другие сведения, доказывающие опыт работы и способность заявителя выполнить данный проект.

Форма заявки должна содержать подробные сведения, особенно в отношении средств, необходимых для достижения результатов проекта, пользы, которую он принесет, и каким образом проект будет способствовать выполнению целей, поставленных в данном конкурсе проектов.

Ф. БЮДЖЕТ ПРОЕКТА

- Бюджет проекта, составная часть заявки, должен быть представлен в евро.
- Бюджет должен включать в себя ясные сведения о том, как будут расходоваться средства, и подробную разбивку по приемлемым статьям расходов.
- Бюджет должен быть реалистичным, а затраты – эффективными.
- Бюджет должен соответствовать плану действий, указанному в проектном предложении.

Приемлемые прямые затраты включают в себя:

- ⇒ затраты на экспертов и персонал, задействованный в проекте;
- ⇒ затраты на проведение тренингов;
- ⇒ затраты на консультантов и операторов услуг;
- ⇒ транспортные затраты;
- ⇒ затраты на маркетинговые и рекламные материалы, а также расходы на услуги;
- ⇒ затраты на закупку расходных и других материалов, необходимых для проекта: не более 10% от всех затрат;
- ⇒ затраты на организацию мероприятий (питание, проживание, информационные и просветительские кампании, копирование, печать и т. д.);
- ⇒ административные затраты (коммуникация, аренда офиса, почтовые и банковские услуги);
- ⇒ другие затраты, необходимые для эффективной реализации проекта (коммуникация, аренда офиса, почтовые и банковские услуги): не более 20% от всех расходов.

ВАЖНО:

В бюджете проекта заявитель должен указать сумму собственного вклада и вклада партнеров. Натуральные взносы не являются действительными расходами и не засчитываются как финансирование от партнера по проекту. Натуральные взносы (помещения, оборудование, транспортные средства, и т. д.) со стороны организации или партнера по проекту должны указываться в заявке, в разделе «Описание проекта».

Неприемлемые расходы:

- расходы, понесенные до подписания контракта (в том числе, расходы, связанные с подачей заявки на проект);
- штрафы и пени;
- виды деятельности, которые имеют финансовое покрытие за счет средств другой программы грантов / других лиц, оказывающих финансовую поддержку;
- индивидуальное спонсорство для участия в семинарах, ателье и конференциях;
- индивидуальные стипендии на учебу;
- на покрытие текущих расходов организации, если они не связаны напрямую с целями проекта;
- расходы, на которые уже было получено финансирование из других источников, в том числе от Европейского Союза.

Г. ПАКЕТ ЗАЯВКИ ДОЛЖЕН СОДЕРЖАТЬ СЛЕДУЮЩИЕ ДОКУМЕНТЫ

1. Резюме проекта на англ. языке (не более 1 страницы), содержащее анализ ситуации, цели, действия, результаты и запрашиваемую сумму.
2. Форма заявки (куда войдут запрашиваемый бюджет и график работ). Формы, заполненные от руки, не принимаются.
3. Копия документа о регистрации, подтверждающая, что партнеры являются зарегистрированными юридическими лицами.
4. Копии уставов этих организаций.
5. Мандат коаппликанта.
6. Автобиографии (CV) менеджеров проекта, бухгалтера и основных сотрудников, занятых в реализации проекта (составляются в одинаковой форме для всего коллектива).
7. Краткий обзор деятельности организации (в том числе, по необходимости, рекомендательные письма от других доноров, разработанные материалы: исследования, стратегии, учебные пособия, бюллетени, брошюры; любые другие полезные материалы / сведения: статьи из газет, аудио / видеоклипы, фоторепортажи с мероприятий, и т. д.).
8. Другие полезные материалы.

Форму заявки и Руководство заявителя можно найти на вебсайте Института демократии (<http://www.indem.org>) и Медиа Центра (<https://mediacenter.md>).

Эти документы также можно получить по электронной почте: id.moldova@yahoo.com

Крайний срок подачи предложений: 30 сентября 2019.

Документы можно прислать по электронной почте: id.moldova@gmail.com, указав в теме "Стоп пыткам-2019". Все аппликаты получают уведомление о получении заявки.

Неполные заявки не рассматриваются.

За дополнительной информацией о процессе подачи заявок обращайтесь по электронной почте: id.moldova@yahoo.com

Н. ПРОЦЕДУРЫ ОТБОРА И ОЦЕНКИ

По истечению указанного срока начнется процедура оценки проектных предложений, которая пройдет в два этапа:

Этап I: проверка административного соответствия и соответствия участников установленным критериям – этап отсева. Мы проверим, правильно ли заполнена Форма заявки, был ли представлен полный пакет документов и т.п. Работу на этом этапе ведет коллектив Института демократии и Медиа Центра.

Этап II: оценка проектных предложений.

На этом этапе работу осуществляет Оценочная Комиссия. Проекты, получившие наибольшее количество баллов, будут рекомендованы к окончательному утверждению. Баллы присуждаются, исходя из того, насколько предложенные проекты соответствуют заявленным задачам и приоритетам программы грантов.

I. КРИТЕРИИ ОЦЕНКИ ПРОЕКТНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ

Для этапа I: Мы проверим, заполнена ли Форма заявки, представлен ли полный пакет (копия свидетельства о регистрации, подтверждающая, что партнеры являются зарегистрированными юридическими лицами; копия Устава организаций; мандат коаппликанта; биография менеджера проекта, бухгалтера и ключевого персонала, участвующих в реализации проекта, краткий обзор деятельности организации), проверим, что проект является совместным и включает контент мер по укреплению доверия.

Для этапа II: Оценочный гид.

Раздел	Баллы оценки
(1) Имеют ли грантополучатели достаточный опыт управления проектами?	10
(2) Имеют ли грантополучатели достаточный управленческий потенциал (включая персонал, оборудование и способность управления бюджетом)?	5
(3) Имеет ли ведущий аппликат стабильные и достаточные источники финансирования?	5
(4) Насколько уместно предложение целям и приоритетам программы субгрантов?	10
(5) Насколько четко определены и стратегически оправданно выбраны вовлеченные лица (конечные бенефициары, целевые группы)?	10
(6) Содержит ли данное предложение конкретные элементы добавленной стоимости, такие как экологические проблемы, поощрение гендерного равенства и равных возможностей, потребности инвалидов, права меньшинств, передовая практика и др.?	5
(7) Являются ли предлагаемые мероприятия реалистичными, актуальными, практичными и соответствуют ли они целям и ожидаемым результатам?	10
(8) Имеет ли представленный проект поддающиеся проверке индикаторы для оценки результатов? Планируется ли какая-либо оценка?	5
(9) Могут ли действия проекта оказать ощутимое влияние на выбранные целевые группы?	10
(10) Может ли предложение иметь мультипликативные эффекты (включая возможности для тиражирования, распространения и обмена информацией)?	5
(11) Являются ли ожидаемые результаты проекта устойчивыми?	10
(12) Соответствуют ли запланированные мероприятия бюджету проекта?	15
Всего	100

Результаты конкурса являются окончательными.

Оценочная комиссия оставляет за собой право не разьяснять причины отказа.

Заявитель (или, когда проект утвержден, ведущий партнер, ответственный за реализацию проекта) станет главной организацией и единственным прямым контактом с Институтом демократии. Партнер, ответственный за реализацию проекта, отвечает за установление эффективного оперативного партнерства, способного обеспечить реализацию проекта на надлежащем уровне.

За дополнительной информацией о процессе подачи заявок, пожалуйста, обращайтесь емайлу: id.moldova@yahoo.com

Институт демократии оставляет за собой право прекратить финансирование в следующих случаях:

1. Грантополучатель не будет добросовестно выполнять условия грантового соглашения.
2. Доноры Института демократии не предоставят финансирование в полном объеме для покрытия бюджетов грантополучателей.